



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

श्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड ३—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

मं० २४४] नई विल्ली, बुधवार जुलाई २७, १९६६/श्रावण ५, १८८८

No. 244] NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 27, 1966/SRAVANA 5, 1888

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF LABOUR, EMPLOYMENT AND REHABILITATION

(Department of Labour and Employment)

ORDER

New Delhi, the 27th July 1966

S.O. 2312.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the Madras Dock Labour Board, Madras and their workmen represented by the Madras Harbour Workers Union, Madras and the Madras Port and Dock Workers Congress, Madras.

And, whereas the said employers and workmen have, under sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), agreed to refer the dispute to arbitration by two identical arbitration agreements and have forwarded to the Central Government under sub-section (3) of the said Act a copy each of the said arbitration agreements;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 10A of the said Act, the Central Government hereby publishes the said arbitration agreements which were received by it on the 1st July, 1966.

### AGREEMENTS

(Under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947).

BETWEEN

NAME OF PARTIES:

Representing Employers:

The President,  
Administrative Body of the  
Madras Dock Labour Board, Madras-1.

*Representing workmen:*

The General Secretary,  
Madras Harbour Workers Union,  
1/73, Broadway, Madras-1.

It is hereby agreed between the parties to refer the following industrial dispute to the arbitration of Shri O. Venkatachallam, Deputy Chief Labour Commissioner, New Delhi.

(i) *Specific matters in dispute:*

- (1) Whether the Reserve Pool workers of the Dock Labour Board who are given staggered off at present without wages, after six days' work in a week including days on attendance and on minimum guaranteed wages, should be given wages for the weekly off?
- (2) What shall be the quantum of wages for the weekly off? and
- (3) From what date.

(ii) *Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment or undertaking involved:*

The President, Administrative Body of the Madras Dock Labour Board, Madras-1.

(iii) *Name of the Union, if any, representing the workmen in question:*

The Madras Harbour Workers Union, 1/73, Broadway, Madras-1.

(iv) *Total number of workmen employed in the undertaking affected:* 1800(v) *Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute:* 1800.

The arbitrator shall make his award within a period of three months or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period afore-mentioned, the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

*Signature of the parties:*  
Representing employer:

Sd/- xxx  
President,  
Administrative Body of the  
Madras Dock Labour Board,  
Madras.

Representing workers:

Sd/- xxx  
General Secretary,  
Madras Harbour Workers Union, Madras.

*Witnesses:*

- (1) Sd./- R. K. VARADANARAYANAN.
- (2) Sd./- M. PORAIKALAM.

MADRAS,

Dated: 21-6-1966.

(Under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947)

BETWEEN

**NAME OF PARTIES:***Representing Employers:*

The President,  
Administrative Body of the  
Dock Labour Board, Madras-1.

*Representing workmen:*

The General Secretary,  
Madras Port and Dock Workers Congress,  
11, Phillips Street, Madras-1.

It is hereby agreed between the parties to refer the following industrial dispute to the arbitration of Shri O. Venkatachallam, Deputy Chief Labour Commissioner, New Delhi.

(1) *Specific matters in dispute:*

- (1) Whether the Reserve Pool workers of the Dock Labour Board who are given a staggered off at present without wages, after 6 days work in a week including days on attendance and on minimum guaranteed wages, should be given wages for the weekly off?
- (2) what shall be the quantum of wages for the weekly off? and
- (3) From what date.

(ii) *Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment or undertaking involved:*

The President, Administrative Body of the Madras Dock Labour Board, Madras-1.

(iii) *Name of the Union, if any, representing the workmen in question:*

The Madras Port and Dock Workers Congress, 11, Phillips Street, Madras-1.

(iv) *Total number of workmen employed in the undertaking affected:* 1800.

(v) *Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute:* 1800.

The arbitrator shall make his award within a period of three months or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

*Signature of the parties:  
Representing employer:*

Sd/- xxx  
President,  
Administrative Body of the Dock Labour Board, Madras.

*Representing workers:*

Sd/- xxx  
General Secretary,  
Madras Port and Dock Workers,  
Congress, Madras.

*Witnesses:*

1. Sd./- R. K. VARADAMARAYANAN.
2. Sd./- N. SELVARAJ.

MADRAS

Dated: 21-6-1966.

[No. F. 28(106) /66-LRIV.]

A. L. HANNA, Under Secy.

